

Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland



Le 24 septembre 2020

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue **le 23 septembre 2020** à 18h52, à l'Hôtel de Ville, au 292 Chemin de la Rivière, Canton de Cleveland (Québec), sous la présidence du maire, Monsieur Herman Herbers.

Membres du conseil
présents :

Monsieur Daniel Braün Monsieur Charles Brochu
Monsieur Eric Courteau Madame Sylvie Giroux
Monsieur Fernand Leclerc

Absence motivée : Monsieur Johnny Vander Wal

Le tout formant quorum conformément aux dispositions du Code Municipal.

Madame Julie Létourneau, secrétaire-trésorière adjointe, est aussi présente.

Monsieur Michel Perreault, directeur général/secrétaire-trésorier par intérim, est aussi présent.

Tous les membres du conseil présents et Julie Létourneau assistent à la réunion dans la salle du conseil en maintenant les directives de distanciations recommandées par le gouvernement.

M. Michel Perreault est relié à partir de sa résidence via son ordinateur portable en mode direct.

2020-218 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Daniel Braün, appuyé par le conseiller Fernand Leclerc et résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que proposé, à savoir :

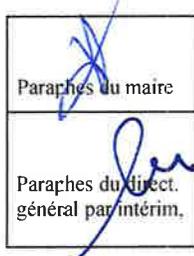
ORDRE DU JOUR

Séance extraordinaire du Conseil municipal à être tenue le 23 septembre 2020, à 18h45, à l'Hôtel de Ville, au 292 Chemin de la Rivière, Canton de Cleveland, Québec.

1. Ouverture de la séance et constatation du quorum
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Présentation des états financiers au 31 décembre 2019
 - 3.1 Acceptation des états financiers au 31 décembre 2019, tel que présenté par Deloitte, firme de vérificateurs
4. Acceptation de l'avis de changement no. 3 – réaménagement de l'Hôtel de Ville - désamiantage
5. Acceptation de l'acquisition d'une voiture électrique Kia Soul après de J.N. Auto et appropriation au fond de roulement
6. Acceptation de la proposition du Journal L'Étincelle pour favoriser l'achat local
7. Période de questions portant uniquement sur ces points
8. Levée de l'assemblée

Art. 153 C.M. : Dans une session spéciale, on ne peut traiter que les sujets et les affaires mentionnés dans l'avis de convocation, sauf du consentement unanime des membres du conseil, s'ils sont tous présents.

Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland



2020-219 PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2019

Mme Cynthia Boulanger, MBA, CPA, CA Directrice | Audit et Certification
Deloitte Sociétés privées a procédé à la présentation sommaire du rapport financier
2019 de la municipalité auprès des élus présents.

2020-219-1 ACCEPTATION DES ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2019, TEL QUE PRÉSENTÉ PAR DELOITTE SOCIÉTÉS PRIVÉES, EXPERTS COMPTABLES ET VÉRIFICATEURS

Il est proposé par le conseiller Eric Courteau
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux
Et résolu unanimement par les membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland accepte les résultats du rapport
financier au 31 décembre 2019 démontrant les résultats suivants, à savoir;

Revenus de fonctionnement et d'investissement :	1 902 839\$
Charges	1 931 368\$
Excédent de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	(92 406)\$
Conciliation à des fins fiscales	197 568\$
Excédent de fonctionnement de l'exercice À des fins fiscales	105 162\$
Excédent accumulé (incluant réserves)	486 410\$
Investissement net dans les immobilisations	4 031 852\$

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le maire M. Herman Herbers
et le directeur général par intérim à signer pour et au nom de la municipalité tout
document relatif au dossier.

2020-220 ACCEPTATION DE L'AVIS DE CHANGEMENT NO. 3 - RÉAMÉNAGEMENT DE L'HÔTEL DE VILLE – TRAVAUX DE DÉSAMIANTAGE

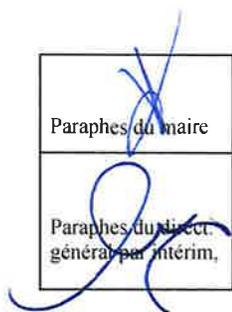
Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc
Appuyé par le conseiller Daniel Braün
Et résolu unanimement par les membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland accepte l'ordre de changement
(ODC-03) tel que recommandé par M. Denis Baril, architecte en relation avec les
travaux en urgence pour le désamiantage de certains secteurs faisant l'objet
d'intervention.

Que la proposition de Construction Alain Morin Inc. au montant de 16 793.33\$
plus taxes applicables.

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le directeur général par
intérim à signer pour et au nom de la municipalité tout document relatif au dossier.

Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland



2020-221 ACCEPTATION DE LA PROPOSITION DE J.N. AUTO POUR L'ACQUISITION D'UNE VOITURE ÉLECTRIQUE KIA SOUL 2017 ET APPROPRIATION DU FOND DE ROULEMENT

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc
Appuyé par le conseiller Eric Courteau
Et résolu unanimement par les membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland accepte l'offre de J.N. Auto Inc. du 317 QC-116, Canton de Cleveland, QC, JOB 2H0 pour l'acquisition d'un véhicule électrique usagé de marque Kia Soul 2017 EV Luxury, ayant 44 435 km.

Que la proposition de J.N. Auto au montant de 20,000\$ plus taxes applicables soit acceptée, et incluant les éléments suivants, à savoir;

- Véhicule Kia Soul 2017 Ev Luxury;
- Jantes (4) en acier avec pneus cloutés de marque Hakkapeliitta;
- Garde boues et vérification des freins.

Que la municipalité du Canton de Cleveland procède à l'achat des items suivants auprès de J.N. Auto, à savoir;

- Borne électrique de marque Grizzle 40 A : 600\$ plus taxes
- Achat d'une clef supplémentaire : 522\$ plus taxes
- Montant additionnel pour pneus d'hiver : 288\$ plus taxes

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise la pose d'autocollant du vendeur sur les pare-chocs avant et arrière du véhicule.

Que le directeur général par intérim soit et est autorisé à procéder à l'installation électrique nécessaire à l'intérieur du garage afin de permettre la recharge du véhicule.

Que le directeur général par intérim soit et est autorisé pour et au nom de la municipalité à approprier à même le fonds de roulement la somme de 23 000\$, remboursable selon la cédule suivante :

01 janvier 2021	8 000\$
01 janvier 2022	8 000\$
01 janvier 2023	7 000\$

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le directeur général par intérim ou la secrétaire-trésorière adjointe, Mme Julie Létourneau à signer pour et au nom de la municipalité tout document relatif à l'achat du véhicule, notamment auprès de la SAAQ.

Que le directeur général par intérim soit et est autorisé pour et au nom de la municipalité à procéder à la demande de remboursement auprès du programme.

**Procès-verbal des délibérations du Conseil
de la Municipalité du Canton de Cleveland**

Paraphes du maire
Paraphes du directeur général par intérim.

**2020-222 ACCEPTATION DE LA PROPOSITION DU JOURNAL L'ÉTINCELLE
POUR FAVORISER L'ACHAT LOCAL**

Il est proposé par le conseiller Charles Brochu
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux
Et résolu unanimement par les membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland accepte la proposition du journal
l'Étincelle pour le projet de publicité afin de favoriser l'achat local tel que présenté
en date du 15 septembre 2020 au montant de 189\$ plus taxes.

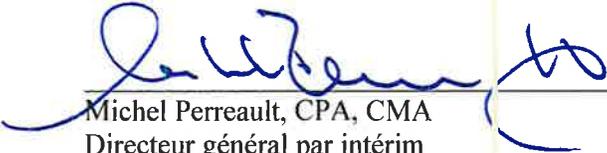
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT UNIQUEMENT SUR CES POINTS

Il n'y a aucune question puisque personne du public n'est présent à cette séance.

2020-223 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Ferrand Leclerc et résolu que la séance soit levée à 19h45.


Herman Herbers, Maire


Michel Perreault, CPA, CMA
Directeur général par intérim

APPROBATION DES RÉSOLUTIONS

« Je, Herman Herbers, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal
équivalait à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de
l'article 142 (2) du Code municipal ».

À Canton de Cleveland, ce 23^e jour du mois de septembre de l'an deux mille vingt.


Herman Herbers, Maire